

关于仙台市新冠疫苗接种

〈=要接受疫苗注射〉事宜



●疫苗接种流程

1 收取优惠券〈=接种券〉

按照接种顺序收取优惠券。
当前,65岁以上(含65岁)的人员收取优惠券。

2 选择接种方法

选择“个别接种”和“集体接种”中的任意一项。
(接种不是强制的)

3 预约

“个别接种”和“集体接种”的预约方法不同。
请确认下面的说明。

个别 接种

仙台市的400多家医院



给医院打电话
进行确认并预约

在仙台市主页和新冠疫苗接种指南(小册子)上记载了医院信息。

也可以通过专用呼叫中心确认。



集体 接种

市民中心等宽敞的会场
【主要是星期六、星期日】



给专用呼叫中心打
电话预约



0570-05-5670



也可以在网上预约



<https://www.city.sendai.jp/covidvaccine/yoyaku.html>

外国人支援页面 <http://www.city.sendai.jp/covidvaccine/gaikokujin.html>



不会说日语而需要支援的人员,请致电仙台多文化共生中心。

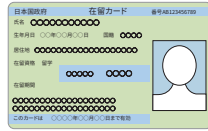
口译支援电话 **022-224-1919** (收取电话费)

也请看背面→

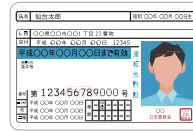
●接种当天的携带物品

●优惠券

●本人证明文件



在留卡



驾照



健康保险证

等

关于优惠券(接种券)

●请妥善保管

●预约时需要提供

●接种当天,请务必携带其前往医院或接种会场

如果没有优惠券,则不能接种

优惠券(接种券)的阅读方法、注意事项

优惠券是贴纸。将两次接种的“接种券”和“已接种疫苗证明”贴在一张纸上。请不要揭下来或撕开。请妥善保管。

- 基本信息为居民票上记载的地址、姓名。
- 如果您希望按照居民票上所记载的地址以外的地址重新发行,则填写该地址。
- 当亲属或被监护人等除本人以外的人想要重新发送时,则收件人姓名为提出此要求的人。

收件人姓名(收件人)

980-8671 郵便区内特別
仙台市青葉区国分町三丁目7番1号

仙台 太郎 様

1209A3251X0000001#
041009

券编号

あなたの券番号
12345 67890

新型コロナウイルスワクチンを受けられます。
費用負担はありません。
年齢等により接種いただける時期が異なります。
ご自身の接種の時期が来るまで、こちらのクーポン券は大切に持ちください。

仙台市 041009

接種券		診察したが接種できない場合	
券種	ワクチン接種	券種	接種のみ
1	1回目	1	1回目
請求先	宮城県仙台市 041009	請求先	宮城県仙台市 041009
券番号	1234567890	券番号	1234567890
氏名	仙台 太郎	氏名	仙台 太郎

新型コロナウイルスワクチン 予防接種済証(臨時)
Certificate of Vaccination for COVID-19

1回目
接種年月日 2021年 月 日
接種場所
メーカー/Lot No. (シール貼付け)

2回目
接種年月日 2021年 月 日
接種場所
メーカー/Lot No. (シール貼付け)

氏名 仙台 太郎
住所 仙台市青葉区国分町三丁目7番1号
生年月日 1900年12月31日生

宮城県仙台市長

接種を受ける方へ

- シールは剥がさずに、台紙ごと接種場所へお持ちください。
- 右側の予防接種済証は接種が終わった後も大切に保管してください。

不要揭下来

整体是贴纸。
请不要揭下来,保管好。



券编号

姓名

請求先	宮城県仙台市	041009
券番号	1234567890	
氏名	仙台 太郎	

出生年月日

市町村代码

请在这里确认券编号 姓名 市町村代码 出生年月日。

※优惠券(接种券)的标记有部分变更的情况。